

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

OBCHODNEJ VEREJNEJ SÚŤAŽE
NA PODANIE NÁVRHU NA DODÁVKU
„Vybavenia pyrotechnikov“

Odsúhlasil a schválil:

V Bratislave, dňa . augusta 2006

Ing. Jozef RÁŽ
riaditeľ

Spracoval:

Ing. Roman NOVOSAD
vedúci odborný referent – špecialista

**OBCHODNÁ VEREJNÁ SÚŤAŽ
NA PODANIE NÁVRHU NA DODÁVKU
„Vybavenia pyrotechnikov“**

Vyhlasovateľ vyhlasuje podľa § 281 a nasl. Obchodného zákonníka obchodnú verejnú súťaž
za týchto podmienok:

I. Spôsob vyhlásenia súťaže

Vyhlasovateľ uverejní súťaž na internetovej stránke Ministerstva obrany SR - www.mod.gov.sk

II. Identifikácia vyhlasovateľa

Názov organizácie: Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
zastúpené Úradom pre investície a akvizície MO SR
Sídlo organizácie: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
IČO: 30 845 572

Kontaktná osoba: Ing. Roman NOVOSAD
Telefón: 0960/322400,
Fax: 02/444 52 134, 0960/321339
E-mail: roman.novosad@mod.gov.sk

III. Predmet požadovaného záväzku

3.1. Vymedzenie predmetu požadovaného záväzku, finančné a časové vymedzenie

Predmetom požadovaného záväzku je:

- dodávka nasledovného „**vybavenia pyrotechnikov**“ rozdelená na časti :

3.1.1. Prenosný odstraňovač výbušnej náplne

3.1.2. Súprava klúčov pre zapaľovače

3.1.3. Súprava klúčov pre zapaľovače rakiet

3.1.4. Ručné držané zariadenie schopné manipulovať so 4 kg nevybuchnutým objektom

a dodávka **návrhu kodifikačných údajov** na časti predmetu záväzku (pokiaľ nemá pridelené skladové číslo NATO - „NSN“) podľa § 13 zákona č. 11/2004 Z.z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany, §1 a 2 vyhlášky č.570/2004 MO SR., STN ACodP-1 Príručka NATO o kodifikácii a podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky.

3.2. Predpokladané množstvá jednotlivých častí predmetu záväzku v roku 2006 sú:

3 ks - Prenosný odstraňovač výbušnej náplne

6 ks - Súprava klúčov pre zapaľovače

6 ks - Súprava klúčov pre zapaľovače rakiet

3 ks - Ručné držané zariadenie schopné manipulovať so 4 kg nevybuchnutým objektom

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo znížiť resp. zvýšiť predpokladaný rozsah jednotlivých častí predmetu požadovaného záväzku. Predmet záväzku je materiál špeciálne určený na manipuláciu, montáž a demontáž munície v súlade s ustanovením článku 223, odst. 1b) Rímskej zmluvy (upravený direktívami Európskej únie 93/36/EEC a 92/50/EEC). Verejné obstarávanie bude vykonané v súlade § 1 ods. 2 písm. c) zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva.

3.3. Výsledkom obchodnej verejnej súťaže bude uzavretie „Kúpnej zmluvy“ (ďalej len KZ) v zmysle § 409 a nasl. ustanovení Obchodného zákonníka v súlade so súťažnými podkladmi vo všetkých jej ucelených častiach,

3.4. Jednotlivé časti predmetu požadovaného záväzku sa budú financovať z finančných prostriedkov štátneho rozpočtu. Platba za predmet záväzku sa uskutoční po dodaní predmetu zmluvy a vystavení faktúry na základe uzatvorených realizačných zmlúv so splatnosťou v nich určenou.

3.5. Trvanie zmluvy: od podpisu zmluvy do 30.12. 2006.

3.6. Predpokladaný termín plnenia: požadovaný termín dodania predmetu požadovaného záväzku do miesta plnenia je do 30.novembra 2006.

3.7. Miesto plnenia predmetu požadovaného záväzku je Vojenský útvar 5730 NOVÁKY. Dopravu predmetu požadovaného záväzku do miesta dodania zabezpečí a vykoná na vlastné náklady a nebezpečie predávajúci. Prípadné poistenie predmetu zmluvy počas prepravy je na vrub predávajúceho.

3.8. Variantné riešenie

Navrhovateľom sa neumožňuje predložiť variantné riešenie.

3.9. Navrhovateľ môže predložiť ponuku **na celý predmet požadovaného záväzku, alebo na ktorúkoľvek jeho časť.**

IV. Technická a kvalitatívna charakteristika predmetu požadovaného záväzku

4.1. Technická a kvalitatívna charakteristika jednotlivých častí predmetu požadovaného záväzku je uvedená v Prílohe 1 až 4. týchto súťažných podkladov.

4.2. Na časti predmetu požadovaného záväzku vyhlasovateľ požaduje záruky a garancie:

- doba životnosti vrátane záručnej doby minimálne 10 rokov,
- záručná doba minimálne 2 roky.

4.3. Sprievodná dokumentácia

Ku každej časti predmetu požadovaného záväzku bude dodaná táto sprievodná dokumentácia v slovenskom jazyku:

- technický popis, návod na obsluhu, záručné podmienky, katalóg náhradných dielov.

4.4. Časti predmetu požadovaného záväzku budú kodifikované podľa § 13 zákona č. 11/2004 Z.z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany, §1 a 2 vyhlášky č.570/2004 MO SR., STN ACodP-1 Príručka NATO o kodifikácii a podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky

V. Spôsob určenia ceny predmetu požadovaného záväzku

5.1. Súčasťou návrhu musí byť i cenová ponuka. Cenová ponuka musí byť podpísaná navrhovateľom alebo osobou oprávnenou konať za navrhovateľa.

5.2. Ceny uvedené v návrhu navrhovateľa budú uvedené v Slovenských korunách a nesmú byť viazané na inú menu. Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa zákona 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

5.3 Navrhovaná cena musí byť maximálna, vrátane všetkých nákladov navrhovateľa súvisiacich so splnením predmetu požadovaného záväzku a jeho dodaním do miesta plnenia vrátane dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) vrátane kodifikácie.

5.4. Ak je navrhovateľ platcom DPH, navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:

- navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
- navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH.

5.5. Ak navrhovateľ nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platcom DPH upozorní vyhlasovateľa.

5.6. Pri určení ponukovej ceny uvedie navrhovateľ údaje o cene v členení za predmet požadovaného záväzku podľa vzoru uvedeného v Prílohe 5.

VI. Preukázanie spôsobilosti

6.1. Navrhovateľ preukáže **odbornú spôsobilosť** predložením nasledujúcich dokladov a skutočností:

6.1.1. ak má sídlo v SR:

- a) oprávnenie podnikat', v ktorom musí byť zapísaný predmet podnikania a povolenie obchodovať s vojenským materiálom oprávňujúci súťažiteľa na dodanie predmetu požadovaného záväzku,
 - výpis z obchodného registra (predkladá právnická osoba – podnikateľ, fyzická osoba – podnikateľ zapísaný v obchodnom registri) alebo,
 - živnostenské oprávnenie alebo výpis zo živnostenského registra (predkladá fyzická osoba – podnikateľ, príspevková organizácia – podnikateľ),
- b) platné povolenie obchodovať s vojenským materiálom - rozhodnutie o povolení obchodovať s vojenským materiálom, vydané MH SR v zmysle zákona č. 179/1998 Z.z. v znení neskorších predpisov,
- c) certifikát systému riadenia kvality podľa ISO 9001:2000 (9001:2001) vystaveného certifikačnou spoločnosťou akreditovanou Slovenskou národnou akreditačnou službou (SNAS), alebo spoločnosťou ktorú SNAS na území slovenskej republiky uznáva.
- d) čestné prehlásenie podpísané navrhovateľom alebo osobou oprávnenou konať v mene navrhovateľa, že navrhovateľ nemá pozastavenú podnikateľskú činnosť alebo nie je v obdobnej situácii podľa zákonov a predpisov platných v SR,

6.1.2. ak má sídlo mimo SR:

- a) rovnocenný doklad o oprávnení podnikat' vydaný príslušným súdom, alebo správnym orgánom podľa predpisov v krajine svojho sídla. V doklade musí mať zapísané povolenie obchodovať s vojenským materiálom.
- b) platné povolenie obchodovať s vojenským materiálom - rovnocenný doklad vydaný príslušným orgánom oprávneným na jeho vydanie v krajine svojho sídla,
- c) certifikát systému riadenia kvality podľa ISO 9001:2000 (9001:2001) vystaveného certifikačnou spoločnosťou akreditovanou v krajine svojho sídla.
- d) čestné prehlásenie podpísané navrhovateľom alebo osobou oprávnenou konať za navrhovateľa, že navrhovateľ nemá pozastavenú podnikateľskú činnosť alebo nie je v obdobnej situácii podľa zákonov a predpisov v krajine svojho sídla,

6.2. Navrhovateľ preukáže ekonomické postavenie **vyjadrením banky**, v ktorej má navrhovateľ otvorený, resp. vedený účet, o schopnosti plniť si finančné záväzky za obdobie roku 2005 s pozitívnym vyjadrením banky.

6.3. Navrhovateľ preukáže technickú spôsobilosť **zoznamom úspešne splnených zmlúv** rovnakého alebo podobného charakteru a zložitosti s predmetom požadovaného záväzku, uskutočnených v období rokov 2004 a 2005 s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov, ak odberateľom:

1. bol verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí verejný obstarávateľ,
2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ. Pri zániku spoločnosti, vyhlásením uchádzača alebo záujemcu o ich dodaní.

6.4. V prípade, že súťažiteľ predloží ponuku na viac častí predmetu požadovaného záväzku doklady uvedené v bode 6.1. a 6.3. predkladá spoločne za celú ponuku mimo dokladov požadovaných v Prílohe č. 1 až 4, ktoré predloží pre každú ponúkanú časť predmetu požadovaného záväzku samostatne spolu s cenovou ponukou.

6.5. Navrhovateľ predloží spolu s návrhom na splnenie požadovaného záväzku aj návrh KZ. Návrh KZ musí byť podpísaný navrhovateľom alebo osobou oprávnenou konať v mene navrhovateľa v záväzkových vzťahoch. Pri podpise navrhovateľom alebo osobou oprávnenou konať v mene navrhovateľa v záväzkových vzťahoch musí byť otlačok pečiatky.

6.6. Navrhovateľ predloží spolu s návrhom na splnenie požadovaného záväzku aj čestné vyhlásenie v ktorom uvedie možný termín dodávky.

VII. Splnenie podmienok súťaže

- 7.1.** Od podmienok stanovených vyhlasovateľom sa návrh predložený navrhovateľom nemôže odchýliť.
- 7.2.** Splnenie podmienok účasti navrhovateľov v súťaži sa bude posudzovať z dokladov, predložených podľa podmienok tejto súťaže stanovených v čl. III až VI. Všetky doklady musia byť platné a musia byť súčasťou návrhu. Doklady podľa bodu 6.1.1 a) až c) alebo 6.1.2 a) až c) musia byť predložené ako originály alebo úradne overené kópie nie staršie ako 3 mesiace.
- 7.3.** Návrhy navrhovateľov, ktoré neboli vylúčené z procesu súťaže, budú vyhodnocované v súlade s podmienkami na hodnotenie návrhov.
- 7.4.** Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo:
- súťaž zrušiť,
 - doplniť,
 - odmietnuť všetky predložené návrhy a zmluvu neuzavrieť,
 - vykonať na predmete požadovaného záväzku dodatočné skúšky. Navrhovateľ na vyžiadanie vyhlasovateľa predloží vzorky k predmetu požadovaného záväzku na vykonanie skúšky. V prípade nevyhovujúceho výsledku niektorého z parametrov skúšaného vzorku nebude s navrhovateľom uzavretá zmluva.
- 7.5.** Predložený návrh nemôže byť odvolaný po jeho predložení a návrh po predložení nemožno meniť a ani dopĺňať.

VIII. Náklady súťaže, dokumentácia

- 8.1.** Všetky výdavky spojené s prípravou a predložením návrhu znáša navrhovateľ bez akéhokoľvek finančného nároku voči vyhlasovateľovi.
- 8.2.** Návrhy doručené na adresu vyhlasovateľa sa navrhovateľom nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie vyhlasovateľa.

IX. Doručenie návrhov

- 9.1.** Navrhovateľ predloží svoj súťažný návrh vrátane návrhu KZ (Príloha 6) na predmet požadovaného záväzku podľa článku III. až VI. súťažných podkladov. V prípade, že navrhovateľ nepredloží návrh podľa článku III. až VI. súťažných podkladov a v súlade s bodom 9.6., bude vylúčený z hodnotenia návrhov.
- 9.2.** Navrhovateľ je povinný návrh doručiť na adresu vyhlasovateľa:
- a.) poštou: Ministerstvo obrany SR, Úrad pre investície a akvizície, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava,
 - b.) osobne: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Za kasárňou č. 3, Bratislava, podateľňa č. dverí 107.
- 9.3.** Navrhovateľ vloží návrh na splnenie požadovaného záväzku v rozsahu podľa článku III. až VI. súťažných podkladov a návrh KZ do samostatného obalu. Obal musí byť uzavretý a musí obsahovať údaje:
- adresu vyhlasovateľa,
 - adresu navrhovateľa, (názov alebo obchodné meno a adresa sídla (miesta) podnikania),
 - označenie heslom pre daný návrh:
- „Súťaž – EOD – NEOTVÁRAŤ“**
- 9.4.** Návrh musí byť vyhotovený v písomnej forme podpísaný navrhovateľom, alebo osobou oprávnenou konať za navrhovateľa.
- 9.5.** Navrhovateľ je svojím návrhom viazaný odo dňa jeho podania do dňa uzatvorenia KZ.
- 9.6.** Celý návrh vrátane dokladov musí byť vyhotovený v slovenskom jazyku. Návrh a doklady preukazujúce splnenie podmienok navrhovateľov, ktorí majú sídlo mimo územia SR sa môžu predložiť aj v pôvodnom jazyku, v takom prípade musia byť úradne preložené do slovenského jazyka.
- 9.7.** S navrhovateľom, ktorého návrh na splnenie časti požadovaného záväzku bude najvýhodnejší, bude podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka uzavretá Kúpna zmluva.

X. Vysvetľovanie a doplnenie súťažných podkladov

10.1. V prípade potreby objasniť súťažné podklady, môže ktorýkoľvek z navrhovateľov požiadať o ich vysvetlenie priamo na adrese podľa bodu 9.2. súťažných podkladov. **Požiadavka o vysvetlenie musí byť v písomnej forme.**

10.2. Za včas doručenie požiadavky navrhovateľa o vysvetlenie súťažných podkladov sa považuje požiadavka **doručená najneskôr do 16.08. 2006 do 12,00 hod.**

10.3. Odpoveď na každú požiadavku o vysvetlenie, predloženú v súlade s bodom 10.1. a 10.2. sa oznámi do troch pracovných dní od doručenia žiadosti na vysvetlenie na internetovej stránke na ktorej sú zverejnené súťažné podklady (www.mosr.sk, obstarávanie majetku, obchodná verejná súťaž)

XI. Lehota na podávanie návrhov

11.1. Lehota na predkladanie návrhov uplynie dňom **25.08.2006 do 12,00 h.** Návrhy možno predkladať v pracovné dni **od 08,00 do 14,00 h.**

Návrh predložený po uplynutí lehoty na jeho predloženie nebude prijatý a bude vrátený navrhovateľovi neotvorený.

XII. Vyhodnocovanie návrhov

12.1. Na vyhodnotenie návrhov bude vyhlasovateľom menovaná komisia na posúdenie splnenia podmienok účasti a spôsobilosti plnenia predmetu požadovaného záväzku vrátane požadovaných certifikátov a vyhodnotenie stanovených kritérií.

12.2. Informácie, týkajúce sa preskúmania, vysvetlenia, vyhodnotenia, vzájomného porovnania ponúk a odporúčaní do prijatia ponuky sú dôverné. Členovia komisie na vyhodnotenie ponúk a zodpovedné osoby vyhlasovateľa nesmú počas prebiehajúceho procesu vyhlásenej obchodnej verejnej súťaže poskytnúť alebo zverejniť uvedené informácie ani súťažiteľom, ani žiadnym iným osobám.

12.3. Navrhovateľ môže byť požiadaný o písomné vysvetlenie svojej ponuky. Nesmie však byť vyzývaný a ani nesmie byť prijatá ponuka navrhovateľa na zmenu, ktorou by sa ponuka zvýhodnila. Komisia vylúči ponuku ak súťažiteľ nepredloží vysvetlenie ponuky v lehote určenej komisiou.

12.4. Vyhodnocované budú iba návrhy, ktoré splnili podmienky účasti. Každý predložený návrh bude po splnení podmienok súťaže hodnotený samostatne. U návrhov predložených navrhovateľmi bude komisiou vyhlasovateľa vyhodnotené splnenie:

- a.) zadaných technických parametrov uvedených v prílohe 1 až 4 týchto súťažných podkladov - splnil, nesplnil,
- b) výška ponúkanej ceny. Za najvýhodnejšiu bude považovaný návrh s najnižšou cenou ak navrhovateľ súčasne splnil požadované zadané technické parametre.

XIII. Lehota na oznámenie výsledkov vyhodnotenia návrhov

13.1. Navrhovateľom bude výsledok vyhodnotenia návrhov oznámený najneskôr **do 4.9.2006.** faxom, následne do 5 dní poštou.

Technická a kvalitatívna charakteristika časti predmetu požadovaného záväzku

Označenie časti predmetu požadovaného záväzku:

Prenosný odstraňovač výbušnej náplne

Predpokladané množstvo

V roku 2006 - 3 ks

Podrobná špecifikácia časti predmetu požadovaného záväzku:

Prenosný odstraňovač výbušnej náplne pozostáva zo súpravy lineárnych náloží, ktorých cieľom je otvoriť nevybuchnutý výbušný objekt a odstrániť výbušnú náplň z nevybuchnutej munície explozívnym horením výbušnej náplne.

Prenosný odstraňovač výbušnej náplne je zložený:

- lineárna nálož A150 ks
- lineárna nálož B250 ks
- lineárna nálož C350 ks
- podstavec lineárnej nálože - spona.....300 ks
- merací prístroj hrúbky ocele do 30 mm.....1 ks
- tabuľka s údajmi o množstve plastickej trhaviny PL NP 10, ktorou sa bude lineárna nálož plniť v závislosti na hrúbke ocele (objektu) proti ktorému bude lineárna nálož použitá.
(Trhavina PL NP 10 nie je súčasťou súpravy)

Lineárna nálož a podstavec pod lineárnu nálož – spona majú byť z mosadze, hrúbka 1 mm.

Spona je pre všetky lineárne nálože rovnaká – **viď. obrázok č. 1**. Jej rozmery a tvar zabezpečujú vzájomné prepojenie dvoch a viac lineárnych náloží.

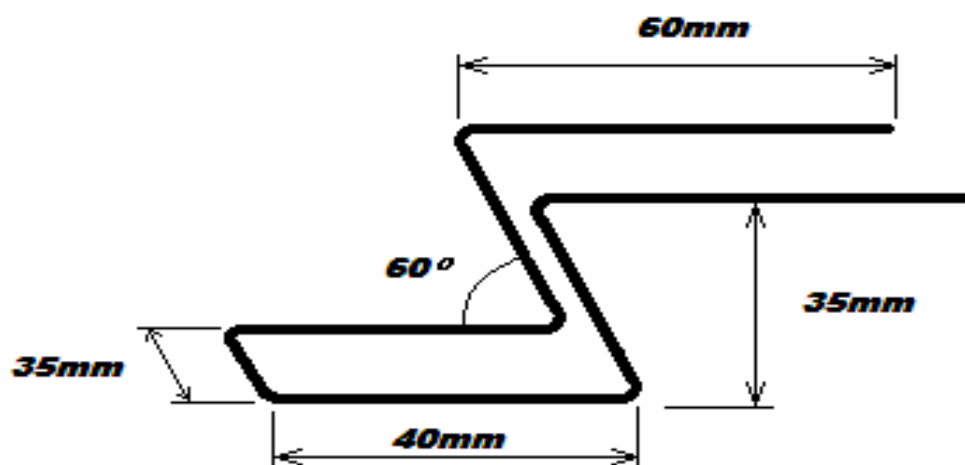
Vzdialenosť lineárnej nálože od výbušného objektu je daná rozmiestnením otvorov pre sponu na tele lineárnej nálože - **viď obrázok č.2**.

Rozmery lineárnej nálože

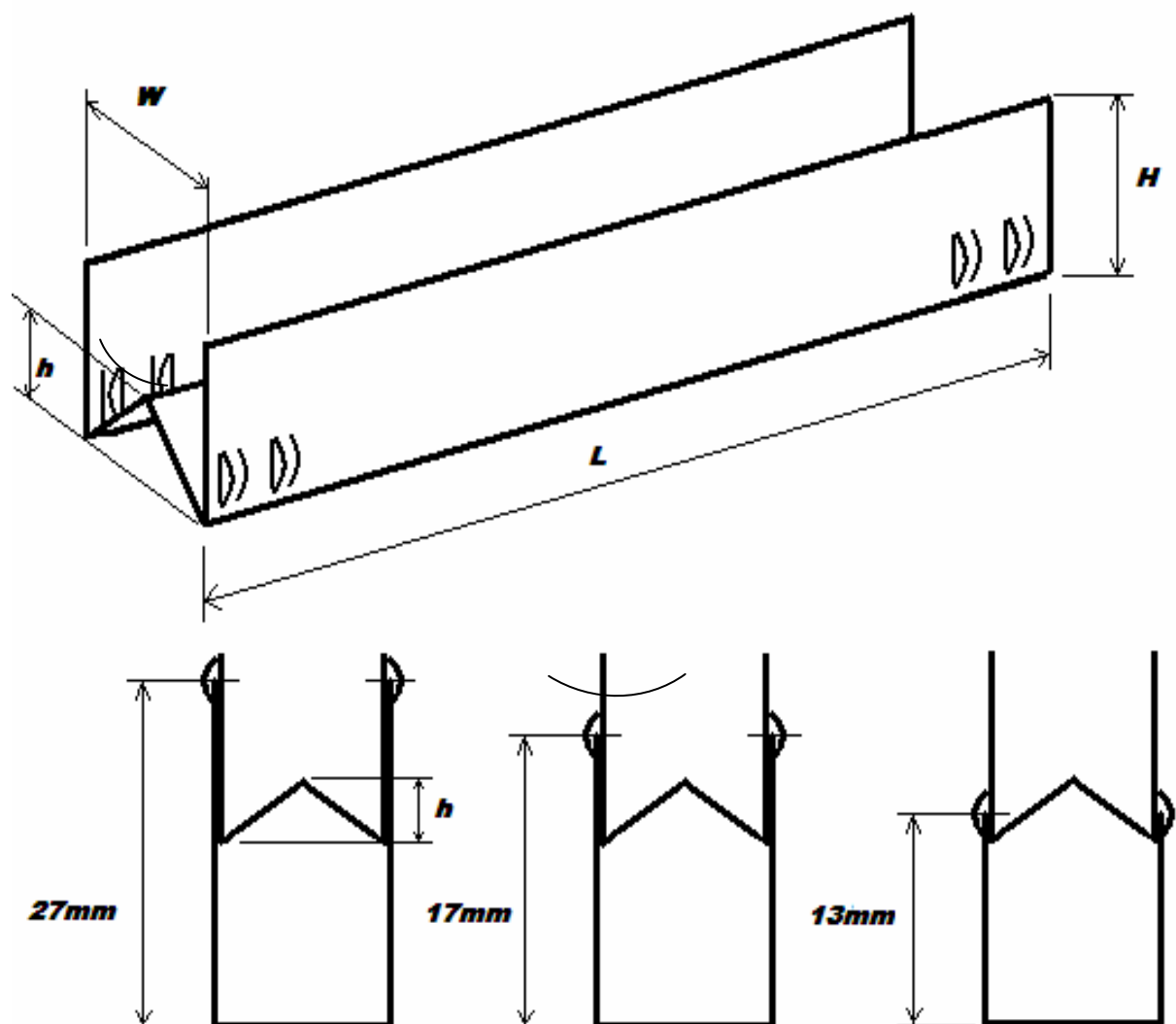
Druh	Dĺžka L (mm)	Šírka W (mm)	Výška H (mm)	Výška h (mm)	Vzdialenosť od objektu (mm)	Uhol u (stupeň)
A 1	152	15	24	7	13	83
B 2	152	21	28	11	17	83
C 3	152	29	32	15	27	83

Obrázok č. 1

Tvar a rozmery podstavca pod lineárnu nálož - spony



Obrázok č. 2
Tvar lineárnej nálože



Predmet záväzku má odnieť jedna osoba v prepravnom kufri s jedným uchom a popruhom na chrbát na nesení. Kufor má byť vodotesný, odolný voči mechanickému poškodeniu, teplu a mrazu (-30 až +80°C), uzamykateľný, obsah zabezpečený voči posunu.

Ďalšie požiadavky:

Dokumentácia v slovenskom jazyku v rozsahu:

- návod na obsluhu a opravy,
- technický popis,
- katalóg náhradných dielcov,
- záručné podmienky,

Predmet záväzku musí spĺňať podmienky stanovené normou STANAG – 2897, trieda „A“

Predmet záväzku musí mať certifikát, alebo písomné vyhlásenie o zhode výrobku s technickými predpismi vrátane spôsobu posudzovania zhody podľa paragrafu 12 zákona č. 264/1999 Z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 436/2001 Z.z.,

Predmet záväzku musí zodpovedať podmienkam Zákona 330/1996 Z.z.,

Spolu s návrhom predložiť :

- potvrdenie pôvodu predmetu záväzku so vzťahom na výrobcu a základný technický opis s fotografiami,
- certifikát na splnenie medzinárodných noriem a noriem SR (bezpečnosť, STN, ISO a pod.).
- vyhlásenie

Technická a kvalitatívna charakteristika časti predmetu požadovaného záväzku

Označenie časti predmetu požadovaného záväzku:

Súprava kľúčov pre zapalovače

Predpokladané množstvo

V roku 2006 - 6 ks

Podrobná špecifikácia časti predmetu požadovaného záväzku:

Súprava kľúčov pre zapalovače rakiet má zabezpečiť bezpečné odstránenie zapalovača s nevybuchutej munície, má byť zložená z:

a) Pyrotechnické kľúče na zapalovače

Pyrotechnické kľúče majú byť použiteľné na zapalovače delostreleckej munície kalibru od 20mm až po 240mm, ktorá bola vo výzbroji štátov v bývalej Varšavskej zmluvy.

Jedná sa hlavne na tieto typy zapalovačov: Nz-15, Nz-10-BV, Nz-11, Nz-42-rp, RG-M, V-429, GO-2, GP-V2, V-15, MD-10, PD-30, DZ-30, ČZ-301, Nz-20, Nz-21, MG-57, AZ-90, VS-5, DZ-75, B-90, KZ-88, KZ-98, KZ-984, MZ-95, M-5, MZ-81, A-670 M, A-390 M,

b) Pyrotechnický raketový nastaviteľný kľúč na zapalovače

Je kompaktný celok pozostávajúci z dvoch raketových trubíc z jednej strany opatrených otvorom prispôbeným pre výtok plynov a z druhej strany závitovým uzáverom na zaistenie hnacieho média (nábojky), ďalej z rozťahovacích čeľustí, ktoré sa nastavujú a zaistujú na tele zapalovača pomocou dvoch skrutiek a dvoch vonkajších a dvoch vnútorných matíc (prípadne len 4 vonkajších podľa typu výrobu). Vnútna strana čeľustí musí byť oblúkovitá so zárezmi na dokonalé prichytenie rozťahovacích čeľustí na zapalovač. Rotácia pyrotechnického raketového nastaviteľného kľúča na zapalovače má byť zabezpečená pomocou 2 ks nábojky kalibru zodpovedajúcemu vnútornému priemeru raketových trubíc (12,7 mm). Nábojky musia byť odpaľované elektricky.

Súčasťou predmetu záväzku musí byť:

- elektrická nábojka kalibru zodpovedajúca vnútornému priemeru raketových trubíc100 ks (50 párov)
- prípravky na vytáhovanie vstrelenej nábojky z raketovej trubice
- kľúč na uzatvorenie závitového uzáveru na zaistenie nábojky
- kľúč na matice na nastavenie rozťahovacích čeľustí
- sada náhradných dielov a čistiacich prípravkov – podľa ponuky výrobcu

Predmet záväzku má odnieť jedna osoba v prepravnom kufri s jedným uchom a popruhom na nesení. Kufor má byť vodotesný, odolný voči mechanickému poškodeniu, teplu a mrazu (-30 až +80°C), uzamykateľný, obsah zabezpečený voči posunu.

Ďalšie požiadavky:

Dokumentácia v slovenskom jazyku v rozsahu:

- návod na obsluhu a opravy,
- technický popis,
- katalóg náhradných dielcov,
- záručné podmienky,

Predmet záväzku musí spĺňať podmienky stanovené normou STANAG – 2897, trieda „A

Predmet záväzku musí mať certifikát, alebo písomné vyhlásenie o zhode výrobku s technickými predpismi vrátane spôsobu posudzovania zhody podľa paragrafu 12 zákona č. 264/1999 Z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 436/2001 Z.z.,

Predmet záväzku musí zodpovedať podmienkam Zákona 330/1996 Z.z.,

Spolu s návrhom predložiť :

- potvrdenie pôvodu predmetu záväzku so vzťahom na výrobcu a základný technický opis s fotografiami,
- certifikát na splnenie medzinárodných noriem a noriem SR (bezpečnosť, STN, ISO a pod.).

Technická a kvalitatívna charakteristika časti predmetu požadovaného záväzku

Označenie časti predmetu požadovaného záväzku:

Súprava kľúčov pre zapalovače rakiet

Predpokladané množstvo

V roku 2006 - 6 ks

Podrobná špecifikácia časti predmetu požadovaného záväzku:

Súprava kľúčov pre zapalovače rakiet má zabezpečiť bezpečné odstránenie zapalovača s nevybuchnutej munície, má byť zložená z:

a) Pyrotechnické kľúče na zapalovače rakiet

Pyrotechnické kľúče majú byť použiteľné na zapalovače delostreleckých rakiet, ktoré boli vo výzbroji štátov v bývalej Varšavskej zmluve.

Jedná sa hlavne na tieto typy zapalovačov: Nz-60-V, Nz-62, MRV, T-7.

b) Pyrotechnický raketový nastaviteľný kľúč na zapalovače

Je kompaktný celok pozostávajúci z dvoch raketových trubíc z jednej strany opatrených otvorom prispôbeným pre výtok plynov a z druhej strany závitovým uzáverom na zaistenie hnacieho média (nábojky), ďalej z roztahovacích čelustí, ktoré sa nastavujú a zaisťujú na tele zapalovača pomocou dvoch skrutiek dvoch vonkajších a dvoch vnútorných matíc (prípadne len 4 vonkajších podľa typu výrobku). Vnútroštrana čelustí musí byť oblúkovitá so zárezmi na dokonalé prichytenie roztahovacích čelustí na zapalovač. Rotácia raketového nastaviteľného kľúča na zapalovače má byť zabezpečená pomocou 2 ks nábojky kalibru zodpovedajúcemu vnútornému priemeru raketových trubíc (20 mm). Nábojky musia byť odpaľované elektricky.

Súčasťou predmetu záväzku musí byť:

- elektrická nábojka kalibru zodpovedajúca vnútornému priemeru raketových trubíc100 ks (50 párov)
- prípravky na vyťahovanie vstrelenej nábojky z raketovej trubice
- kľúč na uzatvorenie závitového uzáveru na zaistenie nábojky
- kľúč na matice na nastavenie roztahovacích čelustí
- sada náhradných dielov a čistiacich prípravkov – podľa ponuky výrobcu

Predmet záväzku má odnieť jedna osoba v prepravnom kufri s jedným uchom a popruhom na nesení. Kufor má byť vodotesný, odolný voči mechanickému poškodeniu, teplu a mrazu (-30 až +80°C), uzamykateľný, obsah zabezpečený voči posunu.

Ďalšie požiadavky:

Dokumentácia v slovenskom jazyku v rozsahu:

- návod na obsluhu a opravy,
- technický popis,
- katalóg náhradných dielcov,
- záručné podmienky,

Predmet záväzku musí spĺňať podmienky stanovené normou STANAG – 2897, trieda „A“

Predmet záväzku musí mať certifikát, alebo písomné vyhlásenie o zhode výrobku s technickými predpismi vrátane spôsobu posudzovania zhody podľa paragrafu 12 zákona č. 264/1999 Z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 436/2001 Z.z.,

Predmet záväzku musí zodpovedať podmienkam Zákona 330/1996 Z.z.,

Spolu s návrhom predložiť potvrdenie pôvodu predmetu záväzku so vzťahom na výrobcu a základný technický opis s fotografiami, certifikát na splnenie medzinárodných noriem a noriem SR (bezpečnosť, STN, ISO a pod.).

Technická a kvalitatívna charakteristika časti predmetu požadovaného záväzku

Označenie časti predmetu požadovaného záväzku:

Ručné držané zariadenie schopné manipulovať so 4 kg nevybuchnutým objektom (tyč pre odstupnú manipuláciu)

Predpokladané množstvo

V roku 2006 - 3 ks

Podrobná špecifikácia časti predmetu požadovaného záväzku:

Robotický manipulátor má umožniť na diaľku 3 m manipulovať so 4 kg nevybuchnutou muníciou,

- pracovná vzdialenosť 3 m, vzdialenosť dosiahnuť pomocou cca 3 predĺžení,

- minimálna hmotnosť prepravovaného objektu 4 kg,

- protiváha o hmotnosti cca 4,5 kg

- chápadlo (čelúste):

- nastaviteľné zovretie chápadla,
- sila zovretia chápadla premenlivá od 0 do 10 kg,
- max. roztvorenie chápadla -200 mm, rotácia - 360°,
- rozsah kĺbového otáčania $\pm 90^\circ$

- pohonná jednotka:

- elektromotor s planetovou prevodovkou, ovládanie elektronické,

- napájanie: dobíjateľné batérie 12 V, súčasťou dodávky musí byť aj nabíjačka na batérie zo zdroja 110-230V, 50/60Hz

-manipulačnú tyč má mať ochranný štít proti črepinám a remeň na rameno. V prípade nežiadúcej explózie sa ma remeň na rameno automaticky uvoľniť od operátora pomocou bezpečnostnej karabíny

-konštrukcia manipulačnej tyče by mala obmedzovať prenos pohybu teľa operátora a tlmiť vibrácie spôsobené nákladom a mala by zabezpečiť minimálne ohýbanie

-zostavenie manipulačnej tyče musí byť jednoduché, bez pomocného náradia, každý diel označiť -očíslovať tak, aby sa zabezpečilo správne zostavenie

-hmotnosť manipulačnej tyče by nemala presiahnuť 14 kg

Predmet záväzku má odnieť jedna osoba v prepravnom kufri s jedným uchom a popruhom na nesení. Kufor má byť vodotesný, odolný voči mechanickému poškodeniu, teplu a mrazu (-30 až +80°C), uzamykateľný, obsah zabezpečený voči posunu.

Ďalšie požiadavky:

Dokumentácia v slovenskom jazyku v rozsahu:

- návod na obsluhu a opravy,
- technický popis,
- katalóg náhradných dielcov,
- záručné podmienky,

Predmet záväzku musí spĺňať podmienky stanovené normou STANAG – 2897, trieda „A“

Predmet záväzku musí mať certifikát, alebo písomné vyhlásenie o zhode výrobku s technickými predpismi vrátane spôsobu posudzovania zhody podľa paragrafu 12 zákona č. 264/1999 Z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 436/2001 Z.z.,

Predmet záväzku musí zodpovedať podmienkam Zákona 330/1996 Z.z.,

Spolu s návrhom predložiť potvrdenie pôvodu predmetu záväzku so vzťahom na výrobcu a základný technický opis s fotografiami, certifikát na splnenie medzinárodných noriem a noriem SR (bezpečnosť, STN, ISO a pod.).

PONUKOVÁ CENA

Za obdobie od do

Údaje sú uvedené v SKK

	Výrobný odbor/ výrobok		nákladov	Poznámka Druh
	1	2		
Názov, číselný kód				
1. Priamy materiál				
2. Priame mzdy				
3.				
4.				
5.				
6. Spracovacie náklady				
7. Úplné vlastné náklady				
8. Zisk				
9. Cena bez DPH				
10. Daň z pridanej hodnoty				
11. Cena s DPH				
12. Cena porovnateľného výrobku				
13. Cena dovozu, vývozu				
14. Priemerný zisk organizácie v %				
Údaje o výrobnnej kapacite: - normálna 100% - index nárastu cien/zákl. - očakávaný index - využitá kapacita na % Deň odoslania formulára: Telefón č:	Vypracoval: Podpis: pečiatka predávajúceho podpis štatutárneho zástupcu			

Výmer MF SR č. 1/55/OŠT/1996 (formulár 18/12)

Pozn: Uchádzač predložený formulár upraví podľa vlastných podmienok (výrobca, dovozca...).

OBCHODNÉ PODMIENKY

„NÁVRH“

Kúpna zmluva č. 26/

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok I.

Účastníci zmluvného vzťahu

1.1. Kupujúci: Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Úrad pre investície a akvizície

Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený : **Ing. Jozefom RÁŽOM**
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje: Ing. Roman NOVOSAD, tel., fax :02/44 45 21 34, voj. tel.: 322400,
fax: 321339

IČO : 30 845 572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000171215/8180 HFÚ BA

1.2. Predávajúci :

Zastúpený

Vybavuje:

IČO :
IČ pre DPH :

Bankové spojenie :

Zapísaný v OR Okresného súdu

Článok II.

Predmet zmluvy

- 2.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu:
 - 2.1.1. Predmet zmluvy v počtoch a dohodnutej cene špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
 - 2.1.2. Návrh kodifikačných údajov podľa § 13 zákona č. 11/2004 Z.z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany, §1 a 2 vyhlášky č.570/2004 MO SR, STN ACodP-1 Príručka NATO o kodifikácii a podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky na predmet zmluvy uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy
- 2.2. Predmet zmluvy špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy bude vyhotovený podľa technickej dokumentácie výrobcu.
- 2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
- 2.4. Nedodržanie záväzku dodania tovaru v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).
- 2.5. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu okrem dopravy.

Článok III.

Kúpna cena, platobné podmienky

- 3.1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výškei s 19% DPH (slovom/100 Slovenských korún).
- 3.2. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou predmetu zmluvy do miesta plnenia.
- 3.3. Kalkulácia ceny v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a Výmeru MF SR č. 1/55/OŠT/1996 je uložená u predávajúceho. Jeden výtlačok kalkulácie ceny je uložený v zbernom hárku č.: ÚIA- /2006-OddVM
- 3.4. Zmluvné strany sa dohodli na jednorázovom plnení predmetu zmluvy.
- 3.5. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste plnenia v súlade s článkom IV tejto zmluvy.
- 3.6. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru ktorá musí obsahovať náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov a odošle ju na adresu Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava v dvoch výtlačkoch. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy účtovný doklad a preberacie zápisy podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.7. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu objednávateľa.
- 3.8. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba splatnosti. Nová doba splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV.

Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

- 4.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy podľa článku II. bod 2.1.1 je **Vojenský útvar 5730 Nováky**, ul. Duklianská 60, 972 71 Nováky.
Miestom plnenia predmetu zmluvy podľa článku II. bod 2.1.2 je adresa NCB SVK:
Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality
Odbor kodifikácie
P.O.BOX 61, Rázusova 7, 91101 Trenčín
(ďalej len NCB SVK)
- 4.2. Termín plnenia dodania predmetu zmluvy podľa článku II. bod 2.1.1. do miesta plnenia je **30. november 2006.**

- 4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na dodacom liste a preberacom zápise, v ktorom bude uvedená jednotková cena predmetu zmluvy i jej celková hodnota
- 4.4. Pri dodaní predmetu zmluvy v množstve, kvalite predávajúci dodá, návod na obsluhu a opravy, technický popis, katalóg náhradných dielcov, záručné podmienky, osvedčenie o kvalite a úplnosti, prehlásenie o zhode a preberací zápis.
- 4.5. Zástupca kupujúceho na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a na potvrdenie dodacieho listu, preberacieho zápisu podpisom len pre účely tejto zmluvy je veliteľ VÚ 5730 Nováky pplk Ing. Peter BANÁŠ č. tel. 0960/345201 fax 0960/345242, alebo ním poverený príslušník VÚ 5730 Nováky.
- 4.6. Predávajúci je povinný vyznamovať o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho najmenej 3 pracovné dni vopred. Uvedený zástupca kupujúceho vykoná kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy a potvrdí preberací zápis a dodací list. Potvrdený dodací list účtovný doklad a preberací zápis predloží predávajúci k faktúre.
- 4.7. Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí a vykoná predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.
- 4.8. Predávajúci je povinný dodať osobne, alebo poštou, návrh kodifikačných údajov na predmet zmluvy dodacím listom v troch výtlačkoch najneskôr do termínu dodania predmetu zmluvy. Dodávka návrhu kodifikačných údajov na predmet zmluvy sa považuje za splnenú dodaním návrhu kodifikačných údajov predávajúcim na adresu NCB SVK, jej prevzatím a podpísaním dodacieho listu.

Článok V. Kvalita tovaru

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, type a vo vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy.
- 5.2. Na dodaný predmet zmluvy predávajúci poskytuje záruku 24 mesiacov. Predávajúci garantuje dobu životnosti vrátane záručnej doby 10 rokov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po dodávke a prevzatí predmetu zmluvy určeným pracovníkom kupujúceho a potvrdením záručného listu.
- 5.3. Predávajúci sa zaručuje, že tovar predmetu zmluvy je novovyrobený, doteraz nepoužívaný a že je vyrobený podľa dokumentácie výrobcu.
- 5.4. Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného predmetu zmluvy.
- 5.5. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
- číslo zmluvy,
 - názov a typ reklamovaného výrobku,
 - miesto uloženia,
 - popis vady,
 - číslo dodacieho listu.
- 5.6. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie.
- 5.7. Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 5.8. Predmet zmluvy bude dodaný s návodom na uplatnenie reklamácie v slovenskom jazyku
- 5.9. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie užívateľ uplatňuje prostredníctvom Úradu pre investície a akvizície.

Článok VI. Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva

- 6.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy dňom jeho prevzatia v mieste plnenia a podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo k predmetu zmluvy vzniká dňom uhradenia kúpnej ceny.

Článok VII. Kodifikácia

- 7.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že predmet zmluvy bude kodifikovaný opisujúcou metódou v súlade s § 13 zákona č.11/2004 Z.z., § 1 a 2 vyhlášky č. 570/2004 MO SR, podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky, a STN ACodP-1 Príručka NATO o kodifikácií.
- 7.2.** Predávajúci je povinný podľa §13 zákona č.11/2004 Z.z. dodať na adresu NCB SVK na výrobky, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR - NKÚoV v tlačenej a elektronickej podobe na CD.
- 7.3.** Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu NCB SVK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa výrobkov predmetu dodávky, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných dodávateľom od svojich dodávateľov.
- 7.4.** Jeden rovnopis uzavretej kúpnej zmluvy bude zaslaný na adresu NCB SK.

Článok VIII. Sankcie

- 8.1.** V prípade, že predávajúci nedodrží termín splnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) neuplatní kupujúci voči predávajúcemu zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci.
V prípade, že predávajúci nedodá návrh kodifikačných údajov na predmet zmluvy v termíne plnenia, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 300.-Sk za každý deň omeškania.
- 8.2.** V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 8.3.** V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v termíne dohodnutom v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 8.4.** Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.5.** Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok X. Záverečné ustanovenia

- 9.1.** Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.2.** Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.
- 9.3.** Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.4.** Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Nováky, dňa:

Bratislava, dňa :

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

Ing. Jozef RÁŽ
riaditeľ

Predmet zmluvy

Časť predmetu zmluvy č. 1

P.č.	Názov predmetu zmluvy, typ	Počet ks	cena za kus bez DPH 19%	cena za kus s DPH 19%	Cena spolu s DPH 19 %
1.	Prenosný odstraňovač výbušnej náplne	3			

Špecifikácia predmetu zmluvy:

Časť predmetu zmluvy č. 2

P.č.	Názov predmetu zmluvy, typ	Počet ks	cena za kus bez DPH 19%	cena za kus s DPH 19%	Cena spolu s DPH 19 %
2.	Súprava kľúčov pre zapaľovače	6			

Špecifikácia predmetu zmluvy:

Časť predmetu zmluvy č. 3

P.č.	Názov predmetu zmluvy, typ	Počet ks	cena za kus bez DPH 19%	cena za kus s DPH 19%	Cena spolu s DPH 19 %
3.	Súprava kľúčov pre zapaľovače rakiet	6			

Špecifikácia predmetu zmluvy:

Časť predmetu zmluvy č. 4

P.č.	Názov predmetu zmluvy, typ	Počet ks	cena za kus bez DPH 19%	cena za kus s DPH 19%	Cena spolu s DPH 19 %
4.	Ručné držané zariadenie schopné manipulovať so 4 kg nevybuchnutým objektom	3			

Špecifikácia predmetu zmluvy:

Záručné podmienky: